

Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés

Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden

Convention collective de travail du 21 novembre 2002

Collectieve arbeidsovereenkomst van 21 november 2002

Modification de la convention collective de travail du 25 avril 2001, en exécution de l'accord interprofessionnel du 22 décembre 2000.

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 april 2001, in uitvoering van het interprofessioneel akkoord van 22 december 2000.

Les organisations d'employeurs et de travailleurs représentées au sein de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés ont conclu la convention collective de travail suivante:

De werkgevers- en werknemersorganisaties **vertegenwoordigd** in het Aanvullend nationaal paritair comité voor bedienden hebben de volgende collectieve arbeidsovereenkomst gesloten:

CHAPITRE Ier- Champ d'application

HOOFDSTUK I-Toepassingsgebied

Art. 1. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et employés des entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés.

Art. 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en bedienden van de **ondernemingen** die vallen onder het bevoegdheidsgebied van het Aanvullend nationaal paritair comité voor de bedienden.

On entend par "employés", les employés et les employées

Onder "bedienden" wordt verstaan, de mannelijke en vrouwelijke bedienden.

CHAPITRE II - Dispositions

HOOFDSTUK II - Bepalingen

Art. 2, § 1^{er}. Il est inséré dans la convention collective de travail du 25 avril 2001, conclue au sein de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés, en exécution de l'accord interprofessionnel du 22 décembre 2000, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 10 novembre 2001, publié au Moniteur belge du 14 février 2002, chapitre III, article 8, un nouveau paragraphe 5 rédigé comme suit:

Art. 2, § 1. In de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 april 2001, gesloten in het Aanvullend nationaal paritair comité voor de bedienden, in uitvoering van het interprofessioneel akkoord van 22 december 2000, **algemeen** verbindend verklaard bij **koninklijk** besluit van 10 november 2001, gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 14 februari 2002, **hoofdstuk III, artikel 8**, wordt een nieuwe **paragraaf 5** opgesteld als volgt:

" Les frais de déplacement de l'employé qui se rapportent aux jours de formation sont à la charge de l'employeur."

"De verplaatsingskosten van de bediende die verbonden zijn aan de opleidingsdagen, zijn ten laste van de werkgever".

NEERLEGGING-DÉPÔT	REGISTR. EN REGISTR.	NR.
04 -12- 2002	09 -01- 2003	Nº

G.S.O.S 1/0/28

§ 2. Le paragraphe 5 de l'article 8 de la convention collective de travail du 25 avril 2001 précitée devient le paragraphe 6 de l'article 8.

§ 3. Le nouveau paragraphe 6 de l'article 8 de la convention collective de travail du 25 avril 2001 précitée est remplacé par les dispositions suivantes: "Nonobstant l'application du plan de formation, tel que définie à l'article 9 de la présente convention collective de travail, lorsque l'employeur n'a pas proposé de jours de formation avant le 31 décembre 2002, l'employé doit avant le 31 mars 2003 en faire la demande écrite auprès de l'employeur.

Dans ce cas, l'employeur est tenu, avant le 30 avril 2003, de signaler par écrit à l'employé comment et quand il proposera les jours de formation pendant la durée de validité de la présente convention collective de travail.

Si l'employeur:

- soit n'a pas accédé avant le 30 avril 2003 à la demande écrite de l'employé;
- soit n'a pas ou **insuffisamment** proposé des jours de formation à l'employé avant le 31 décembre 2003,

les jours de formation non octroyés sont pris par l'employé, au choix de ce dernier, sous forme de:

- congé payé;
- jours de formation choisis dans l'offre de formation organisée par le CEFORA;

Dans ce dernier cas, l'employé adresse sa demande de jours de formation au CEFORA.

Dans tous les cas, ces jours sont assimilés à des journées de travail **prestées**."

Art. 3. L'article 11 de la convention collective de travail du 25 avril 2001 précitée est abrogé

CHAPITRE III - *Durée*

Art. 4. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée.

La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2002 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2003.

§ 2. Paragraaf 5 van artikel 8 van voornoemde collectieve **arbeidsovereenkomst** van 25 april 2001 wordt **paragraaf 6** van artikel 8.

§ 3. De nieuwe paragraaf 6 van artikel 8 van voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 25 april 2001 wordt **vervangen** door de volgende bepalingen:

“**Niettegenstaande** de toepassing van het opleidingsplan, **zoals** bepaald in artikel 9 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, moet de bediende, **als** de werkgever geen opleidingsdagen **heeft** voorgesteld **vóór** 31 december 2002, **vóór** 31 **maart** 2003 hierover een **schriftelijke aanvraag** indienen bij de werkgever.

In dat geval moet de werkgever **vóór** 30 april 2003 **schriftelijk** aan de **werknemer** meedelen hoe en wanneer hij binnen de **geldigheidsduur** van deze CAO de opleidingsdagen **zal aanbieden**.

Wanneer de werkgever:

- **ofwel** **vóór** 30 april 2003 niet is ingegaan op de schriftelijke **vraag** van de werknemer;
- ofwel uiterlijk op 31 december 2003 geen of een onvoldoende aantal opleidingsdagen aan de werknemer heeft aangeboden,

dan worden de niet toegekende opleidingsdagen naar **keuze** van de werknemer door hem opgenomen onder de **vorm** van:

- **hetzij** betaald verlof;
- **hetzij** opleidingsdagen binnen het **opleidingsaanbod** georganiseerd door Cevora.

In dit laatste geval **richt** de werknemer zijn vraag **tot** opleidingsdagen aan Cevora.

In beide gevallen worden deze dagen gelijkgesteld met gepresteerde **arbeidsdagen**.

Art. 3. Artikel 11 van voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 25 april 2001 wordt opgeheven.

HOOFDSTUK III - *Duur*

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt voor bepaalde **duur** gesloten.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt van **kracht** op 1 **januari** 2002 en houdt op van **kracht** te zijn op 31 december 2003.